

7. The undersigned reserves the right to reject any or all tenders without assigning any reason. Any contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

8. No claim about the quantity, quality and the value of the sold goods will be admitted. The removal of items shall be only during office working hours.

9. VAT/Sales tax will be collected as per existing rates.

10. The successful tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers subject to the satisfaction of the undersigned or his nominee in regard to weightment.

SENIOR ACCOUNTS OFFICER.

புதுச்சேரி அரசு  
எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சத்துறை  
அரசு கிளை அச்சகம்

மறு ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

காரைக்கால் மாவட்டம், கோட்டுச்சேரியில் இயங்கிவரும் அரசு கிளை அச்சகத்தில் சேர்ந்துவரும் கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைத் துண்டுகளை எதிர்வரும் 5-8-2015 முதல் 4-8-2016 முடிய உள்ள காலத்திற்கு வாங்குவதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மீது 'கழிவுத்தாள்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி' எனக் குறிப்பிட்டு, அதை காரைக்கால் கோட்டுச்சேரி அரசு கிளை அச்சகத்திற்கு எதிர்வரும் 5-8-2015 அன்று மாலை 3.30 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்க வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் அன்றைய தினமே மாலை 4.00 மணிக்கு வருகை தந்திருக்கும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும். ஒப்பந்த விற்பனை தினம் அரசு விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தன்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட நேரம் வரை பெறப்பட்டு திறக்கப்படும்.

3. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள் இவ்வச்சகப் பண்டக சாலையில் உள்ள கழிவுத்தாள்களை அலுவலக வேலை நாட்களில், வேலை நேரங்களில் நேரில் வந்து ஒப்பந்தப்புள்ளி கோருவதற்கு முந்தைய நாள் மாலை 5.00 மணி வரை பார்வையிடலாம்.

4. ஒப்பந்த விற்பனையில் கலந்துகொள்ளும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 1,000-க்கான (ரூபாய் ஆயிரம் மட்டும்) Banker's Cheque in favour of the Deputy Director, Government Branch Press, Kottucherry, Karaikal or Deposit at call-ரசீதினை ஒப்பந்தப்புள்ளியுடன் சேர்த்து செலுத்த வேண்டும். வெற்றிபெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

5. ஒரு கிலோவிற்கான விலை எவ்வளவு என்பதை விற்பனை வரி நீங்கலாக எண்ணாலும், எழுத்தாலும் குறிப்பிட வேண்டும். நடைமுறையில் உள்ள விற்பனை வரியும் வசூலிக்கப்படும்.

6. அதிகபட்சமான தொகை கேட்கும் ஒப்பந்ததாரருக்கே ஒப்பந்தம் அளிக்கப்படும். மேலும் ஒப்பந்ததாரர் அன்றைய தினமோ அல்லது அலுவலகத்தால் குறிப்பிடப்படும் நாளுக்குள் காப்புத்தொகையாக ₹ 10,000 (ரூபாய் பத்தாயிரம் மட்டும்) இவ்வலுவலகத்தில் செலுத்துவதோடு ஒப்பந்தக் கால அளவு உட்பட இதர உத்தரவாதங்களுக்கான ஒப்பந்தப்பத்திரம் இவ்வலுவலகத்துடன் ஏற்படுத்திக் கொள்ளப்பட வேண்டும்.

7. அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் அச்சக கிடங்கில் உள்ள கழிவுத்தாள்களை ஒப்பந்தப்பத்திரம் ஏற்படுத்தி முடிந்த 24 மணி நேரத்திற்குள் தங்களது சொந்த செலவிலேயே எடைபோட்டு அதற்கு உண்டான தொகையை வரியுடன் அலுவலகத்தில் செலுத்திவிட்டு எடுத்துச் செல்ல வேண்டும். பின்னர் சேரும் கழிவுகளை ஏல ஒப்பந்தக் காலம் முடியும் வரை ஒவ்வொரு மாத கடைசி வாரத்தில் அதற்குண்டான தொகையை வரியுடன் செலுத்தி விட்டு எடுத்துச்செல்ல வேண்டும்.

8. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்குப் பின்னர் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

9. எவ்வித காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க அல்லது அங்கீகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. இதில் ஏதேனும் உடன்பாடின்றி ஏற்பட்டால் அவரின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், 2015 ஐதா சூலை மீ 15 வ.

D. ஜீவியன்,  
துணை இயக்குநர் (அச்சியல்).

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. A.J. சரவணன், பங்குதாரர், மனை எண் 2, 8-வது குறுக்குத் தெரு, அண்ணா நகர் விரிவாக்கம், புதுச்சேரி.	M/s. ஸ்ரீ மணக்குல விநாயகா கெமிக்கல்ஸ், மறு அளவை எண் 89/1-A, மற்றும் B, 90/4-A, 90/4-B, பனித்தீட்டு ரோடு, கிருமம்பாக்கம், பாகூர் கொம்புயன்.	வாஷிங் பவுடர் தயாரித்தல்.	825 குதிரைத் திறன்.	8
2	திரு. P. பிரவீன்குமார், உரிமையாளர், காட்டுக்குப்பம், வார்க்கால் ஓடை கிராமம், மணப்பட்டு வருவாய் கிராமம், பாகூர் கொம்புயன்.	M/s. அரிகண்ட பிளாஸ்டரோனிக்ஸ், மறு அளவை எண் 128/1A, காட்டுக்குப்பம், வார்க்கால் ஓடை கிராமம், மணப்பட்டு வருவாய் கிராமம், பாகூர் கொம்புயன்.	டிஸ்போசபில் கப்ஸ் தயாரித்தல்.	125 குதிரைத் திறன்.	10

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புயன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புயன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்புயன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமபடி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்புயன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2015 *வர்பு சூலை மீ 1 வ.*

S. முத்துலிங்கம்.  
ஆணையர்.

## BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

*Bahour, the 1st July 2015.*

### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru A.J. Saravanan, Partner, Plot No. 2, 8th Cross Street, Anna Nagar Extension, Puducherry.	M/s. Sri Manakula Vinayaga Chemicals, Re-survey No. 89/1-A and B, 90/4-A, 90/4-B, Pannithittu Road, Kirumamapakkam, Bahour Commune.	Manufacturing of washing powder.	825 H.P.	8

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Thiru B. Praveenkumar, Proprietor, Kattukuppam, Varkalodai Village, Manapet Revenue Village, Bahour Commune.	M/s. Arihant Plastronics, Re-survey No. 128/1A, Kattukuppam, Varkalodai Village, Manapet Revenue Village, Bahour Commune.	Manufacturing of disposable cups.	125 H.P.	10

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

S. MOUTTOULINGAM,  
Commissioner.

### அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. எஸ். சந்திரசேகர், எண் 40, 2-வது மெயின் ரோடு, லக்ஷ்மி நகர், இ.சி.ஆர். ரோடு, சாரம், புதுச்சேரி-605 013.	M/s. ஸ்ரீ லக்ஷ்மி இன்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 145/1, எண் 17, மடுகரை ரோடு, தவளகுப்பம், புதுச்சேரி-605 007.	புளோர் கிளினர் மற்றும் கிளாஸ் கிளினர் தயாரித்தல்.	5 குதிரைத் திறன்	9 (ஒரு பணி வரன் முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2015 *வருட* சூலை மீ 10 *உ*.

P. பரிமளரங்கன்,  
ஆணையர்.

### ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

Ariankuppam, the 10th July 2015.

#### Dangerous Establishments

##### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru S. Chandrasekar, No. 40, 2nd Main Road, Lakshmi Nagar, E.C.R. Road, Saram, Puducherry-605 013.	M/s. Sre Lakshmee Industries, Re-survey No. 145/1, No. 17, Madukarai Road, Thavalakuppam, Puducherry-605 007.	Manufacturing of floor cleaner and glass cleaner.	5 H.P.	9 (Single shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**P. PARIMALARANGAN,**  
Commissioner.

#### CHANGE OF NAME

I, V.M. Latha, wife of N. Vijaymurugan, aged 36 years, residing at No. 23, Fourth Cross Street, Rainbow Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my son namely 'V.M. Vishal Ajay' was born to us *i.e.*, N. Vijaymurugan and V.M. Latha on 28-5-2007 at Government Maternity Hospital, Puducherry which was duly registered at Puducherry Municipality under Registration No. M/2007/07939, dated 30-5-2007.

I state that in his Birth Certificate, his name has been mentioned as 'Vishal' and as 'V.M. Vishal' in his Aadhaar Card No. 8510 5125 8325 issued by Unique Identification Authority of India and in his L.I.C Bond issued by Life Insurance Corporation of India, and the said name is mentioned in Tamil as 'விஷால்' in our Family Ration Card No. 339164 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I further state that now, the abovesaid name shall be changed as 'V.M. Vishal Ajay' as per numerology and also he shall use always his name as 'V.M. Vishal Ajay' in all purposes in future.

I state that the names 'Vishal', 'V.M. Vishal', 'விஷால்' and 'V.M. Vishal Ajay' are refer to one and the same person *i.e.*, my son only.

I state that my son's correct name and his name henceforth be known as 'V.M. Vishal Ajay' only.

I further state that I made this affirmation *in lieu of* proof of Identity of my son's names.

Hence this sworn-in affirmation may kindly be accepted to this effect.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 6th day of July 2015.

798780

**V. M. LATHA.**

#### உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2015-ஆம் ஆண்டு சூலை மாதம் 7-ஆம் தேதி (7-7-2015) புதுச்சேரி-605 009, சண்முகாபுரம், நாவாத்தம்மன் கோயில் வீதி, கதவிலக்கம் 56 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் ஏழுமலை அவர்களின் மனைவி E. மதி ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்—

எனது பெயர், எனது பிறப்பு சான்றிதழ் எண் 206/1983/04, எனது பள்ளி பதிவு சான்றிதழ், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் MVM0272773, எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 3124 3419 3054 மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 358804 ஆகியவற்றில் 'மதி' என்றும், எனது மகன் புகழ் அவர்களின் பிறந்த பதிவில் எனது பெயர் 'இந்துமதி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட இரண்டு பெயர்களும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வேறு வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'மதி' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.